

سُورَةُ صَ

Surah 38 — Saad (The letter Saad) · Meccan · 88 Ayahs · Translation: Urdu

1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ صَ ۝ وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ

ص۔ قسم ہے اس قرآن کی جو نصیحت دینے والا ہے (کہ تم حق پر ہو)

2

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ۚ

مگر جو لوگ کافر ہیں وہ غرور اور مخالفت میں ہیں

3

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ ۚ فَنَادَوْا ۚ وَلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ ۚ

ہم نے ان سے پہلے بہت سی اُمتوں کو ہلاک کر دیا تو وہ (عذاب کے وقت) لگے فریاد کرنے اور وہ رہائی کا وقت نہیں تھا

4

وَعَجِبُوا ۚ أَن جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ ۚ وَقَالَ الْكُفْرُونَ هَذَا سِحْرٌ ۚ كَذَّابٌ

اور انہوں نے تعجب کیا کہ ان کے پاس ان ہی میں سے ہدایت کرنے والا آیا اور کافر کہنے لگے کہ یہ تو جادوگر ہے جھوٹا

5

أَجْعَلِ آلَ الْإِلَهِ إِلَٰهًا ۚ وَحِدًا ۚ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ۚ

کیا اس نے اتنے معبودوں کی جگہ ایک ہی معبود بنا دیا۔ یہ تو بڑی عجیب بات ہے

6

وَأَنطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنِ امْشُوا ۚ وَأَصْبِرُوا ۚ عَلَىٰ آلِهَتِكُمْ ۚ إِنَّا هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ

تو ان میں جو معزز تھے وہ چل کھڑے ہوئے (اور بولے) کہ چلو اور اپنے معبودوں (کی پوجا) پر قائم رہو۔ بے شک یہ ایسی بات ہے جس سے (تم پر شرف و فضیلت) مقصود ہے

7

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَافٌ

یہ پچھلے مذہب میں ہم نے کبھی سنی ہی نہیں۔ یہ بالکل بنائی ہوئی بات ہے

8

أَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ؟ بَيْنَنَا؟ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ؟ مَنْ ذِكْرِي؟ بَلْ لَمَّا يَذُوقُوا؟ عَذَابٍ

کیا ہم سب میں سے اسی پر نصیحت (کی کتاب) اُتری ہے؟ (نہیں) بلکہ یہ میری نصیحت کی کتاب سے شک میں ہیں۔ بلکہ انہوں نے ابھی میرے عذاب کا مزہ نہیں چکھا

9

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ

کیا ان کے پاس تمہارے پروردگار کی رحمت کے خزانے ہیں جو غالب اور بہت عطا کرنے والا ہے

10

أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا؟ فَلْيَرْتَقُوا؟ فِي الْأَسْبَابِ

یا آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے ان (سب) پر ان ہی کی حکومت ہے۔ تو چاہیئے کہ رسیاں تان کر (آسمانوں) پر چڑھ جائیں

11

جُنْدٌ؟ مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ؟ مِنَ الْأَحْزَابِ

یہاں شکست کھائے ہوئے گروہوں میں سے یہ بھی ایک لشکر ہے

12

كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ؟ وَعَادٌ؟ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَارِ

ان سے پہلے نوح کی قوم اور عاد اور میخوں والا فرعون (اور اس کی قوم کے لوگ) بھی جھٹلا چکے ہیں

13

وَتَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ؟ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ؟ أَوْ لَيْكَ الْأَحْزَابُ

اور ثمود اور لوط کی قوم اور بن کے رہنے والے بھی۔ یہی وہ گروہ ہیں

إِنْ كُلُّ إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابُ

(ان) سب نے پیغمبروں کو جھٹلایا تو میرا عذاب (ان پر) آ واقع ہوا

وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً ۚ وَحِدَةً ۚ مَا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ۚ

اور یہ لوگ تو صرف ایک زور کی آواز کا جس میں (شروع ہوئے پیچھے) کچھ وقفہ نہیں ہوگا، انتظار کرتے ہیں

وَقَالُوا ۚ رَبَّنَا عَجَلْ لَنَا قِطْنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ

اور کہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار ہم کو ہمارا حصہ حساب کے دن سے پہلے ہی دے دے

أَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ۚ ذَا الْأَيْدِ ۚ إِنَّهُ ۚ أَوَّابٌ

(اے پیغمبر) یہ جو کچھ کہتے ہیں اس پر صبر کرو۔ اور ہمارے بندے داؤد کو یاد کرو جو صاحب قوت تھے (اور) بے شک وہ رجوع کرنے والے تھے

إِنَّا سَخَرْنَا الْأَجْبَالَ مَعَهُ ۚ يُسَبِّحُنَا بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ

ہم نے پہاڑوں کو ان کے زیر فرمان کر دیا تھا کہ صبح وشام ان کے ساتھ (خدائے) پاک (کا) ذکر کرتے تھے

وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً ۚ كُلُّ ۚ لَهُ ۚ أَوَّابٌ ۚ

اور پرندوں کو بھی کہ جمع رہتے تھے۔ سب ان کے فرمانبردار تھے

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ ۚ وَءَاتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ

اور ہم نے ان کی بادشاہی کو مستحکم کیا اور ان کو حکمت عطا کی اور (خصوصیت کی) بات کا فیصلہ (سکھایا)

ۚ وَهَلْ أَتَاكَ نَبُوءًا ۚ الْخَصْمُ إِذْ تَسَوَّرُوا ۚ الْمِحْرَابَ

بھلا تمہاری پاس ان جھگڑنے والوں کی بھی خبر آئی ہے جب وہ دیوار پھاند کر عبادت خانے میں داخل ہوئے

إِذْ دَخَلُوا ۚ عَلَىٰ دَاوُدَ فَفَزَعَ مِنْهُمْ ۚ قَالُوا ۚ لَا تَخَفْ ۚ خَصْمَانِ بَغَىٰ بَعْضُنَا عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ فَاحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَىٰ سَوَاءِ الصِّرَاطِ

جس وقت وہ داؤد کے پاس آئے تو وہ ان سے گھبرا گئے انہوں نے کہا کہ خوف نہ کیجیئے۔ ہم دونوں کا ایک مقدمہ ہے کہ ہم میں سے ایک نے دوسرے پر زیادتی کی ہے تو آپ ہم میں انصاف کا فیصلہ کر دیجیئے اور بے انصافی نہ کیجیئے گا اور ہم کو سیدھا رستہ دکھا دیجیئے

إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ ۚ تِسْعٌ ۚ وَتِسْعُونَ نَعَجَةً ۚ وَلِيَ نَعَجَةً ۚ وَحِدَةً ۚ فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ

(کیفیت یہ ہے کہ) یہ میرا بھائی ہے اس کے (ہاں) ننانوے دنبیاں ہیں اور میرے (پاس) ایک دُنبی ہے۔ یہ کہتا ہے کہ یہ بھی میرے حوالے کردے اور گفتگو میں مجھ پر زبردستی کرتا ہے

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعَجَتِكَ إِلَىٰ نِعَاجِهِ ۚ ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا ۚ وَعَمِلُوا ۚ الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ ۚ مَا هُمْ ۚ وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ ۚ وَخَرَّ رَاكِعًا ۚ وَأَنَابَ ۚ

انہوں نے کہا کہ یہ جو تیری دُنبی مانگتا ہے کہ اپنی دُنبیوں میں ملالے بے شک تجھ پر ظلم کرتا ہے۔ اور اکثر شریک ایک دوسرے پر زیادتی ہی کیا کرتے ہیں۔ ہاں جو ایمان لائے اور عمل نیک کرتے رہے اور ایسے لوگ بہت کم ہیں۔ اور داؤد نے خیال کیا کہ (اس واقعے سے) ہم نے ان کو آزمایا ہے تو انہوں نے اپنے پروردگار سے مغفرت مانگی اور جھک کر گڑ پڑے اور (خدا کی طرف) رجوع کیا

فَغَفَرْنَا لَهُ ۚ ۚ ذَلِكَ ۚ ۚ وَإِنَّ لَهُ ۚ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ ۚ

تو ہم نے ان کو بخش دیا۔ اور بے شک ان کے لئے ہمارے ہاں قرب اور عمدہ مقام ہے

يٰۤاٰدٰمُ ۙ اِنَّا جَعَلْنٰكَ خَلِيْفَةً ۙ فِى الْاَرْضِ ۚ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ ۚ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ ۙ اِنَّ الَّذِيْنَ يَضِلُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۙ بِمَا نَسُوْا ۙ يَوْمَ الْحِسَابِ

اے داؤد ہم نے تم کو زمین میں بادشاہ بنایا ہے تو لوگوں میں انصاف کے فیصلے کیا کرو اور خواہش کی پیروی نہ کرنا کہ وہ تمہیں خدا کے رستے سے بھٹکا دے گی۔ جو لوگ خدا کے رستے سے بھٹکتے ہیں ان کے لئے سخت عذاب (تیار) ہے کہ انہوں نے حساب کے دن کو بھلا دیا

وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰءَ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَاۤ اِلَّا ۙ ذٰلِكَ ظَنُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۙ ۙ فَوَيْلٌ ۙ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۙ مِنَ النَّارِ

اور ہم نے آسمان اور زمین کو اور جو کائنات ان میں ہے اس کو خالی از مصلحت نہیں پیدا کیا۔ یہ ان کا گمان ہے جو کافر ہیں۔ سو کافروں کے لئے دوزخ کا عذاب ہے

اَمْ نَجْعَلُ الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا ۙ وَعَمِلُوْا الصّٰلِحٰتِ ۙ كَالْمُفْسِدِيْنَ فِى الْاَرْضِ ۙ اَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِيْنَ كَالْفُجَّارِ

جو لوگ ایمان لائے اور عمل نیک کرتے رہے۔ کیا ان کو ہم ان کی طرح کر دیں گے جو ملک میں فساد کرتے ہیں۔ یا پرہیزگاروں کو بدکاروں کی طرح کر دیں گے

كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ مُّبٰرَكٌ ۙ لِّيَدَّبَّرُوْا ۙ ۙ اٰيٰتِهٖ ۙ وَلِيَتَذَكَّرَ اُو۟لُو۟ا۟ الْاَلْبٰبِ

(یہ) کتاب جو ہم نے تم پر نازل کی ہے بابرکت ہے تاکہ لوگ اس کی آیتوں میں غور کریں اور تاکہ اہل عقل نصیحت پکڑیں

وَوَهَبْنَا لِدا۟وٓدَ سُلَيْمٰنَ ۙ نِعَمَ الْعَبْدِ ۙ ۙ اِنَّهٗ ۙ اَوَّابٌ

اور ہم نے داؤد کو سلیمان عطا کئے۔ بہت خوب بندے (تھے اور) وہ (خدا کی طرف) رجوع کرنے والے تھے

إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصُّفُفُ الْجِيَادُ

جب ان کے سامنے شام کو خاصے کے گھوڑے پیش کئے گئے

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ

تو کہنے لگے کہ میں نے اپنے پروردگار کی یاد سے (غافل ہو کر) مال کی محبت اختیار کی۔ یہاں تک کہ (آفتاب) پردے میں چھپ گیا

رُدُّوْهَا عَلَيَّ ۚ فَطَفِقَ مَسْحًا ۚ بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ

(بولے کہ) ان کو میرے پاس واپس لے آؤ۔ پھر ان کی ٹانگوں اور گردنوں پر ہاتھ پھیرنے لگے

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ ۖ وَأَلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ ۚ جَسَدًا ۚ ثُمَّ أَنَابَ

اور ہم نے سلیمان کی آزمائش کی اور ان کے تخت پر ایک دھڑ ڈال دیا پھر انہوں نے (خدا کی طرف) رجوع کیا

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا ۚ لَا يَنْدُبُنِي ۚ لِبَغْيٍ لِأَحَدٍ ۚ مِّنْ بَعْدِي ۚ إِنَّكَ أَنْتَ
الْوَهَّابُ

(اور) دعا کی کہ اے پروردگار مجھے مغفرت کر اور مجھ کو ایسی بادشاہی عطا کر کہ میرے بعد کسی کو شایاں نہ ہو۔
بے شک تو بڑا عطا فرمانے والا ہے

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ ۚ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ

پھر ہم نے ہوا کو ان کے زیر فرمان کر دیا کہ جہاں وہ پہنچنا چاہتے ان کے حکم سے نرم نرم چلنے لگتی

وَالشَّيَاطِينَ كُلَّ بَنَّاءٍ ۚ وَغَوَّاصٍ ۚ

اور دیوؤں کو بھی (ان کے زیر فرمان کیا) وہ سب عمارتیں بنانے والے اور غوطہ مارنے والے تھے

وَأَخْرَيْنَ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ

اور آوروں کو بھی جو زنجیروں میں جکڑے ہوئے تھے

هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ

(ہم نے کہا) یہ ہماری بخشش ہے (چاہو) تو احسان کرو یا (چاہو تو) رکھ چھوڑو (تم سے) کچھ حساب نہیں ہے

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ

اور بے شک ان کے لئے ہمارے پاس قُرب اور عمدہ مقام ہے

وَأَنذَرُ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ ۖ أَنِّي مَسْنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصَبٍ ۚ وَعَذَابٍ

اور ہمارے بندے ایوب کو یاد کرو جب انہوں نے اپنے رب کو پکارا کہ (بار الہا) شیطان نے مجھ کو ایذا اور تکلیف دے رکھی ہے

أَرْكُضْ بِرِجْلِكَ ۖ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ

(ہم نے کہا کہ زمین پر) لات مارو (دیکھو) یہ (چشمہ نکل آیا) نہانے کو ٹھنڈا اور پینے کو (شیریں)

وَوَهَبْنَا لَهُ ۖ أَهْلَهُ ۚ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لَأُولَٰئِكَ لِيُأَلَّبُوا

اور ہم نے ان کو اہل و عیال اور ان کے ساتھ ان کے برابر اور بخشے - (یہ) ہماری طرف سے رحمت اور عقل والوں کے لئے نصیحت تھی

وَاخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا ۖ فَاضْرِبْ بِهِ ۚ وَلَا تَحْنُتْ ۚ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا ۖ نَعْمَ الْعَبْدُ ۚ إِنَّهُ ۖ أَوَّابٌ

اور اپنے ہاتھ میں جھاڑو لو اور اس سے مارو اور قسم نہ توڑو۔ بے شک ہم نے ان کو ثابت قدم پایا۔ بہت خوب بندے تھے بے شک وہ رجوع کرنے والے تھے

45

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أَوْ؟ لِي الْأَيْدِي وَالْأَبْصُرُ

اور ہمارے بندوں ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کو یاد کرو جو ہاتھوں والے اور آنکھوں والے تھے

46

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ؟ ذِكْرِي الدَّارِ

ہم نے ان کو ایک (صفت) خاص (آخرت کے) گھر کی یاد سے ممتاز کیا تھا

47

وَأَنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ

اور ہمارے نزدیک منتخب اور نیک لوگوں میں سے تھے

48

وَأَذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ؟ وَكُلُّ؟ مِّنَ الْأَخْيَارِ

اور اسمعیل اور الیسع اور ذوالکفل کو یاد کرو۔ وہ سب نیک لوگوں میں سے تھے

49

هَذَا ذِكْرٌ؟؟ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَّآبٍ؟

یہ نصیحت ہے اور پرہیزگاروں کے لئے تو عمدہ مقام ہے

50

جَنَّتِ عَدْنٌ؟ مُفْتَحَةً؟ لَهُمُ الْأَبْوَابُ

ہمیشہ رہنے کے باغ جن کے دروازے ان کے لئے کھلے ہوں گے

51

مُتَّكِنِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفُكْهَةٍ؟ كَثِيرَةٍ؟ وَشَرَابٍ؟

ان میں تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے اور (کھانے پینے کے لئے) بہت سے میوے اور شراب منگواتے رہیں گے

52

؟ وَعِنْدَهُمْ قُصِرَتْ الطَّرْفُ أَتْرَابٌ

اور ان کے پاس نیچی نگاہ رکھنے والی (اور) ہم عمر (عورتیں) ہوں گی

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ

یہ وہ چیزیں ہیں جن کا حساب کے دن کے لئے تم سے وعدہ کیا جاتا تھا

إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُۥ مِنْ نَّفَادٍ

یہ ہمارا رزق ہے جو کبھی ختم نہیں ہوگا

هَذَا ۚ وَإِنَّ لِلطُّغَيْنَ لَشَرًّا مَّابٍۭ

یہ (نعمتیں تو فرمانبرداروں کے لئے ہیں) اور سرکشوں کے لئے برا ٹھکانا ہے

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَبِئْسَ الْمِهَادُ

(یعنی) دوزخ۔ جس میں وہ داخل ہوں گے اور وہ بری آرام گاہ ہے

هَذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌۭ وَغَسَّاقٌۭ

یہ کھولتا ہوا گرم پانی اور پیپ (ہے) اب اس کے مزے چکھیں

وَأَخْرُ مِنْ شَكْلِهِۦٓ أَزْوَاجٌۭ

اور اسی طرح کے اور بہت سے (عذاب ہوں گے)

هَذَا فَوْجٌۭ مُّقْتَحِمٌۭ مَّعَكُمْ ۚ لَا مَرْحَبًاۚ بِهِمْ ۚ إِنَّهُمْ صَالُوا۟ النَّارِ

یہ ایک فوج ہے جو تمہارے ساتھ داخل ہوگی۔ ان کو خوشی نہ ہو یہ دوزخ میں جانے والے ہیں

قَالُوا۟ ۚ بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْحَبًاۚ بِكُمْ ۚ أَنْتُمْ قَدَمْتُمُوهُ لَنَا ۚ فَبِئْسَ الْقَرَارُ

کہیں گے بلکہ تم ہی کو خوشی نہ ہو۔ تم ہی تو یہ (بلا) ہمارے سامنے لائے سو (یہ) برا ٹھکانا ہے

61

قَالُوا ۚ رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ۚ ا ضِعْفًا ۚ ا فِي النَّارِ

وہ کہیں گے اے پروردگار جو اس کو ہمارے سامنے لایا ہے اس کو دوزخ میں دونا عذاب دے

62

وَقَالُوا ۚ مَا لَنَا لَا نَرَىٰ رِجَالًا ۚ ا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ

اور کہیں گے کیا سبب ہے کہ (یہاں) ہم ان شخصوں کو نہیں دیکھتے جن کو بروں میں شمار کرتے تھے

63

أَتَّخَذْنَهُمْ سِخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ

کیا ہم نے ان سے ٹھٹھا کیا ہے یا (ہماری) آنکھیں ان (کی طرف) سے پھر گئی ہیں؟

64

إِنَّ ذَٰلِكَ لَحَقُّ ۚ ا تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ

بے شک یہ اہل دوزخ کا جھگڑنا برحق ہے

65

قُلْ إِنَّمَا أَنَا ۚ ا مُنْذِرٌ ۚ ا وَمَا مِنِّ إِلَهِ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ

کہہ دو کہ میں تو صرف ہدایت کرنے والا ہوں۔ اور خدائے یکتا اور غالب کے سوا کوئی معبود نہیں

66

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَرُ

جو آسمانوں اور زمین اور جو مخلوق ان میں ہے سب کا مالک ہے غالب (اور) بخشنے والا

67

قُلْ هُوَ نَبِؤُا ۚ ا عَظِيمُ

کہہ دو کہ یہ ایک بڑی (ہولناک چیز کی) خبر ہے

68

أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ

جس کو تم دھیان میں نہیں لاتے

مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ ۚ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَىٰ إِذْ يَخْتَصِمُونَ

مجھ کو اوپر کی مجلس (والوں) کا جب وہ جھگڑتے تھے کچھ بھی علم نہ تھا

إِنْ يُوحَىٰ إِلَيَّ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا ۚ نَذِيرٌ ۚ مُّبِينٌ

میری طرف تو یہی وحی کی جاتی ہے کہ میں کھلم کھلا ہدایت کرنے والا ہوں

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي خَلَقْتُ ۚ بَشَرًا ۚ مِّن طِينٍ ۚ

جب تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے کہا کہ میں مٹی سے انسان بنانے والا ہوں

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ ۚ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا ۚ لَهُ ۚ سٰجِدِينَ

جب اس کو درست کرلوں اور اس میں اپنی روح پھونک دوں تو اس کے آگے سجدے میں گر پڑنا

فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ

تو تمام فرشتوں نے سجدہ کیا

إِلَّا إِبْلِيسَ ۚ اُسْتَكْبَرَ ۚ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِينَ

مگر شیطان اکڑ بیٹھا اور کافروں میں ہو گیا

قَالَ يٰٓإِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيدَيَّ ۚ اُسْتَكْبَرْتَ ۚ أَمْ كُنْتَ مِنَ

الْعٰلِينَ

خدا نے) فرمایا کہ اے ابلیس جس شخص کو میں نے اپنے ہاتھوں سے بنایا اس کے آگے سجدہ کرنے سے تجھے کس چیز نے منع کیا۔ کیا تو غرور میں آگیا یا اونچے درجے والوں میں تھا؟

قَالَ أَنَا؟ خَيْرٌ؟ مِّنْهُ؟ خَلَقْتَنِي مِّن نَّارٍ؟ وَخَلَقْتَهُ؟ مِّن طِينٍ؟

بولا کہ میں اس سے بہتر ہوں (کہ) تو نے مجھ کو کو آگ سے پیدا کیا اور اُسے مٹی سے بنایا

قَالَ فَأَخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ؟

فرمایا یہاں سے نکل جا تو مردود ہے

وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ

اور تجھ پر قیامت کے دن تک میری لعنت (پڑتی) رہے گی

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ

کہنے لگا کہ میرے پروردگار مجھے اس روز تک کہ لوگ اٹھائے جائیں مہلت دے

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ

فرمایا کہ تجھ کو مہلت دی جاتی ہے

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ

اس روز تک جس کا وقت مقرر ہے

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ

کہنے لگا کہ مجھے تیری عزت کی قسم میں ان سب کو بہکاتا رہوں گا

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ

سوا ان کے جو تیرے خالص بندے ہیں

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقَّ أَقُولُ

فرمایا سچ (ہے) اور میں بھی سچ کہتا ہوں

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّن تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ

کہ میں تجھ سے اور جو ان میں سے تیری پیروی کریں گے سب سے جہنم کو بھر دوں گا

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ

اے پیغمبر کہہ دو کہ میں تم سے اس کا صلہ نہیں مانگتا اور نہ میں بناوٹ کرنے والوں میں ہوں

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ ۖ لِلْعَالَمِينَ

یہ قرآن تو اہل عالم کے لئے نصیحت ہے

وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ ۖ بَعْدَ حِينٍ ۖ

اور تم کو اس کا حال ایک وقت کے بعد معلوم ہو جائے گا